

# Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 63

23 ta' Jannar 2020

Werrej

### II Atti mhux leġiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/94 tad-22 ta' Jannar 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 rigward il-kwoti tariffarji għal-laham tat-tjur li jorigha mill-Ukrajna u li jidderoga minn dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni għas-sena tal-kwoti 2020 ..... 1

#### DECIJONIJIET

- ★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/95 tat-22 ta' Jannar 2020 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2016/2323 li tistabbilixxi l-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti skont ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹) ..... 6

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.



## II

(Attie mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/94

tad-22 ta 'Jannar 2020

**li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 rigward il-kwoti tariffarji għal-laham tat-tjur li jorigina mill-Ukrajna u li jidderoga minn dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni għas-sena tal-kwoti 2020**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swiegħ fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 187 tiegħi,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2145 (²), il-Kunsill, f'isem l-Unjoni Ewropea, approva ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-preferenzi kummerċjali għal-laham tat-tjur u ghall-preparati tal-laham tat-tjur previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-ohra ("il-Ftehim").
- (2) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 (³) jipprevedi l-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji ghall-importazzjoni fl-Unjoni tal-laham tat-tjur li jorigina mill-Ukrajna.
- (3) Bi qbil mal-Ftehim, l-Unjoni se żżid b'50 000 tunnellata l-kwota tariffarja fuq il-laham u l-ġewwieni li jittiekel tat-tjur li jkun frisk, imkessah jew iffrizat, u għal laham ippreparat jew ippreżervat iehor tad-dundjani u tat-tjur tal-ispeci *Gallus domesticus* li jikkonċerma il-kodiċċijiet tan-NM li jikkorrispondu man-numru tal-ordni 09.4273 stabbiliti fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078.
- (4) Għaldaqstant jixraq li jiġi emendat ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 2015/2078 biex ikun iqis il-kwantitajiet tal-kwoti tar-rata tariffarja li se jkunu disponibbli skont il-Ftehim.
- (5) Il-Ftehim se jidhol fis-sehh mill-1 ta' Frar 2020. Għas-sena tal-kwoti 2020, il-kwantitajiet addizzjonal ta' prodotti tal-laham tat-tjur bi kwota tariffarja li se jkunu disponibbli skont il-Ftehim iridu jiġu kkalkulati fuq baži prorata u titqies id-data tad-dħul fis-sehh tal-Ftehim. Jenħtieg li mill-perjodu tal-kwota li jibda fl-1 ta' Jannar 2021, ikunu disponibbli l-kwantitajiet annwali kollha tal-prodotti tal-laham tat-tjur.
- (6) Il-kwantità addizzjonal ta' l-kwota għall-prodotti tal-laham tat-tjur allokata lill-Ukrajna skont il-Ftehim jenħtieg li tkun disponibbli sa mid-data tad-dħul fis-sehh tal-Ftehim, li hi l-1 ta' Frar 2020. Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078, il-kwota għall-prodotti tal-laham tat-tjur allokata għall-Ukrajna tigħi amministrata fuq baži ta' kull tliet xħur.

(¹) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2145 tal-5 ta' Dicembru 2019 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-preferenzi kummerċjali għal-laham tat-tjur u preparati tal-laham tat-tjur previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-ohra (GU L 325, 16.12.2019, p. 41).

(³) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftah u fih previst għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni għal-laham tat-tjur li jorigina fl-Ukrajna (GU L 302, 19.11.2015, p. 63).

- (7) Skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078, il-perjodu tal-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni huwa l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' qabel il-bidu ta' kull tliet xhur. B'hekk, għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2020, il-perjodu tal-applikazzjoni jkun digħi skada fid-data li jibda jseħħi il-Ftehim. Għaldaqstant jenħtieg li l-ewwel sebat ijiem ta' Frar 2020 jiġi ffissati bħala perjodu addizzjonali ghall-applikazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni li jikkorrispondi mal-kwantità tal-kwota addizzjonali skont il-Ftehim għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
- (8) L-Artikolu 3(3) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078 jipprevedi li meta l-applikanti għad-drittijiet tal-importazzjoni jkunu qed iressqu l-ewwel applikazzjoni tagħhom għal sena tal-kwoti speċifika, iridu jipprezentaw il-provi li kwantità tal-prodotti tat-tjur li jidħlu fil-kodiċijiet tan-NM 0207, 0210 99 39, 160 231, 1602 32 jew 1602 39 21 ġiet importata minnhom skont id-dispożizzjonijiet doganali rilevanti ("il-kwantità ta' referenza") u li dawn il-provi jridu jkunu marbuta mal-perjodu ta' 12-il xahar li jintemm xahar wieħed qabel l-ewwel applikazzjoni tagħhom. Fid-data tad-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament, dawn il-provi tal-importazzjoni jippreċedenti jkunu digħi tressqu mill-applikanti li pprezentaw l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni f'Diċembru tal-2019 rigward kwart tal-kwantità originali ta' 19 200 tunnella li saru disponibbli f'Diċembru tal-2019. Madankollu, il-kwantità annwali għas-sena tal-kwoti 2020 prevista fil-Ftehim hija ta' 65 033 tunnella. Għaldaqstant ježisti r-riskju li l-provi li jressqu l-applikanti dwar id-drittijiet tal-importazzjoni jippreċedenti li kellhom f'Diċembru tal-2019 ma jkunux iqisu ż-żieda fil-kwantitajiet tal-kwoti previsti fil-Ftehim. Għalhekk jixraq li għal dawk l-applikanti li pprezentaw il-provi tal-importazzjoni jippreċedenti f'Diċembru tal-2019, jinfetah perjodu addizzjonali għall-prezantazzjoni ta' provi addizzjonali ta' importazzjoni jippreċedenti.
- (9) L-Artikolu 3(4) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078 jistabbilixxi l-kwantità totali ta' prodotti li tista' tkopri applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni għal 25 % tal-kwantitajiet ta' referenza tal-applikant f'kull wieħed mis-subperi previsti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni. Biex jintuża qafas konsistenti għall-perjodu tal-applikazzjoni addizzjonali li nfetah b'dan ir-Regolament, jenħtieg li dan il-limitu jkun jaapplika wkoll għall-perjodu ta' applikazzjoni addizzjonali għad-drittijiet tal-importazzjoni li jikkorrispondu mal-kwantità addizzjonali tal-kwoti skont il-Ftehim għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
- (10) Għalhekk jenħtieg li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078 jiġi emendat skont dan.
- (11) Jenħtieg li dan ir-Regolament jaapplika mid-data tad-dħul fis-seħħi tal-Ftehim. Għaldaqstant jenħtieg li dan ir-Regolament jidħol fis-seħħi b'urgenza.
- (12) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

### **Emenda għar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078**

L-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 2

### **Derogi mir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078 għas-sena tal-kwoti 2020**

- B'deroga mill-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078, rigward il-kwota taħt in-numru tal-ordni 09.4273 stabbilita fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni kif emendat mill-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, il-kwantità addizzjonali ta' 8 333 tunnelli għandha ssir disponibbli matul il-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
- B'deroga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078, rigward il-kwota taħt in-numru tal-ordni 09.4273 stabbilita fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni kif emendat mill-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020, l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni li jkopru l-kwantità addizzjonali msemmiija fil-paragrafu 1 għandhom jitressu fl-ewwel sebat ijiem ta' Frar 2020.
- B'deroga mill-Artikolu 3(3) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2078, dawk li applikaw għad-drittijiet tal-importazzjoni f'Diċembru tal-2019 jistgħu jipprezentaw provi addizzjonali tal-kwantità ta' prodotti tat-tjur li jidħlu fil-kodiċijiet tan-NM 0207, 0210 99 39, 160 231, 160 232 jew 1602 39 21 li importaw huma jew li ġew importati f'simhom skont id-dispożizzjonijiet doganali rilevanti waqt il-perjodu tal-1 ta' Novembru 2018 sal-31 ta' Ottubru 2019, b'dawk id-dati inkluži. Dawn il-provi addizzjonali tal-importazzjoni jippreċedenti għandhom jitressu fl-ewwel sebat ijiem ta' Frar tal-2020.

**Artikolu 3****Applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni li jitressqu fi Frar tal-2020**

Il-kwantità totali tal-prodotti koperti mill-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni li jitressqu fi Frar tal-2020 skont l-Artikolu 2(2) ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-kwantità ta' referenza tal-applikant. Ghall-applikanti li ressqa l-provi addizzjonali fkonformità mal-Artikolu 2(3), il-kwantità ta' referenza għandha tigi ddeterminata billi jitqiesu dawk il-provi addizzjonali.

**Artikolu 4****Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda jaapplika mill-1 ta' Frar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-22 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Ursula VON DER LEYEN

## ANNESS

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala ta' valur indikattiv biss, peress li l-applikabbiltà tal-arrangġamenti preferenzjali hija ddeterminata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet tan-NM. Meta jiġi indikati l-kodiċijiet tan-NM li kienu jintużaw qabel (il-kodiċijiet NM "ex"), l-użu tal-iskema preferenzjali jeħtieg li jiġi ddeterminat abbażi tal-kodiċi tan-NM u tad-deskrizzjoni korrispondenti, meħudin flimkien.

Numru tal-ordni	Kodiċijiet tan-NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-importazzjoni	Kwantità f'tunnellati (piż nett)	Dazju applikabbi (fEUR/t)
09.4273	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99 0207 24 0207 25 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80 0207 27 99 0207 41 30 0207 41 80 0207 42 0207 44 10 0207 44 21 0207 44 31 0207 44 41 0207 44 51 0207 44 61 0207 44 71 0207 44 81 0207 44 99 0207 45 10 0207 45 21 0207 45 31 0207 45 41 0207 45 51 0207 45 61 0207 45 81 0207 45 99	Laham u ġewwieni li jittiekel tat-tjur, frisk, imkessah jew iffrizat; laham ieħor, ippreparat jew ippreservat, tad-dundjan u ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	Sena 2020 Mill-2021	65 033 70 000	0

Numru tal-ordni	Kodiċijiet tan-NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-importazzjoni	Kwantità f'tunnellati (piż nett)	Dazju applikabbi (f'EUR/t)
	0207 51 10 0207 51 90 0207 52 90 0207 54 10 0207 54 21 0207 54 31 0207 54 41 0207 54 51 0207 54 61 0207 54 71 0207 54 81 0207 54 99 0207 55 10 0207 55 21 0207 55 31 0207 55 41 0207 55 51 0207 55 61 0207 55 81 0207 55 99 0207 60 05 0207 60 10 ex-020760 21 <sup>(1)</sup> 0207 60 31 0207 60 41 0207 60 51 0207 60 61 0207 60 81 0207 60 99 0210 99 39 1602 31 1602 32 1602 39 21				
09.4274	0207 12	Il-laħam u l-ġewwieni li jittiekel tat-tjur, mhux imqatta' f'bicċiet, iffriżat		20 000	0

(1) Nofsijiet jew kwartijiet ta' farawni friski jew imkessha.

# DECIJONIJIET

## DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/95

**tat-22 ta' Jannar 2020**

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2016/2323 li tistabbilixxi l-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti skont ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 u d-Direttiva 2009/16/KE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tieghu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 jehtieġ li s-sidien tal-bastimenti jiżguraw li l-bastimenti li jkunu se jiġu riċiklati jkunu riċiklati biss f'facilitajiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti inkluži fil-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti ppubblikata skont l-Artikolu 16 ta' dak ir-Regolament.
- (2) Il-Lista Ewropea hija stipulata fid-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2323 (²).
- (3) Il-Latvja gharrfet lill-Kummissjoni li facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (³) li tinsab fit-territorju tagħha ġiet awtorizzata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. Il-Latvja pprovdiet lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha rilevanti għal dik il-facilità biex tiġi inkluża fil-Lista Ewropea. Għalhekk jenħtieġ li l-lista Ewropea tiġi aġġornata biex tinkludi dik il-facilità.
- (4) Il-Litwanja gharrfet lill-Kummissjoni li facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (⁴) li tinsab fit-territorju tagħha ġiet awtorizzata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. Il-Litwanja pprovdiet lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha rilevanti għal dik il-facilità biex tiġi inkluża fil-Lista Ewropea. Għalhekk jenħtieġ li l-lista Ewropea tiġi aġġornata biex tinkludi dik il-facilità.
- (5) In-Netherlands gharrfu lill-Kummissjoni li facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (⁵) li tinsab fit-territorju tagħhom ġiet awtorizzata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. In-Netherlands ipprovved lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha rilevanti għal dik il-facilità biex tiġi inkluża fil-Lista Ewropea. Għalhekk jenħtieġ li l-lista Ewropea tiġi aġġornata biex tinkludi dik il-facilità.
- (6) In-Norveġja gharrfet lill-Kummissjoni li facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (⁶) li tinsab fit-territorju tagħha ġiet awtorizzata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. In-Norveġja pprovdiet lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha rilevanti għal dik il-facilità biex tiġi inkluża fil-Lista Ewropea. Għalhekk jenħtieġ li l-lista Ewropea tiġi aġġornata biex tinkludi dik il-facilità.

(¹) ĠU L 330, 10.12.2013, p. 1.

(²) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2323 tad-19 ta' Diċembru 2016 li tistabbilixxi l-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti skont ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti (ĠU L 345, 20.12.2016, p. 119).

(³) "Galaksis N", Ltd.

(⁴) UAB Demeksa

(⁵) Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V.

(⁶) ADRS Decom Gulen

- (7) Il-Kummissjoni rceviet applikazzjonijiet skont l-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 għal tliet faċilitajiet ta' riċiklagg tal-bastimenti (⁷) li jinsabu fit-Turkija biex jiġu inklużi fil-Lista Ewropea. Wara li vvalutat l-informazzjoni u l-evidenza ta' sostenn li nghataw jew li nġabru skont l-Artikolu 15 ta' dak ir-Regolament, il-Kummissjoni tqis li l-faċilitajiet jikkonformaw mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 13 ta' dak ir-Regolament biex iwettqu riċiklagg tal-bastimenti u biex jiġu inklużi fil-Lista Ewropea. Għalhekk jenhtieġ li l-Lista Ewropea tiġi aggornata biex tinkludi dawk il-faċilitajiet.
- (8) Il-Belġju u l-Portugall gharrfu lill-Kummissjoni li ġie estiż il-perjodu ta' validità tal-awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom lill-faċilità Belġjana u dik Portugiża ta' riċiklagg tal-bastimenti inklużi fil-Lista Ewropea (⁸). Għaldaqstant, jenhtieġ li d-data ta' skadenza tal-inklużjoni ta' dawk il-faċilitajiet fil-Lista Ewropea tiġi aggornata biex tirrifletti dik l-estensjoni.
- (9) Għaldaqstant, jenhtieġ li d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2016/2323 tiġi emenda skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

#### *Artikolu 1*

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2016/2323 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

#### *Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

(⁷) ÖGE GEMİ SÖKÜM İTH. İHR. TİC. SAN.AŞ.; Sök Denizcilik Tic. Ltd. Sti u EGE CELIK SAN. VE TIC. A.S.

(⁸) NV Galloo Recycling Ghent (BE) and Navalria - Docas, Construções e Reparações Navais (PT)

## ANNESS

## “ANNESS

**Il-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riċiklagġ tal-bastimenti, skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013**

## PARTI A

**Il-facilitajiet ta' riċiklagġ tal-bastimenti li jinsabu fi Stat Membru**

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura esplicita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piż tal-bastimenti li jkunu gew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (³)
------------------	----------------------	---	--	--	---	---

**IL-BELĞU**

NV Galloo Recycling Ghent Scheepszatestraat 9 9000 Gent Il-Belġju Tel. +32 92512521 Posta elettronika: peter.wyn-tin@galloo.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma), rampa	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 265 metru Wisa': 37 metru Pixka: 12,5-il metru		Approvazzjoni taċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 30 jum	34 000 (⁴)	fil-31 ta' Marzu 2025.
--	----------------------------------	--	--	--	------------	------------------------

**ID-DANIMARKA**

FAYARD A/S Kystvejen 100 DK-5330 Munkebo Id-Danimarka www.fayard.dk Tel. +45 75920000 Posta elettronika: fayard@-fayard.dk	Baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 415-il metru Wisa': 90 metru Pixka: 7,8 metri	Il-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti hija rregolata skont il-legiżlazzjoni applikabbli u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Permess Ambjentali tas-7 ta' Novembru 2018 mahruġ mill-Municipalitāt ta' Kerteminde. Il-Permess Ambjentali jinkludi kundizzjonijiet għas-sighħat ta' operat, il-kundizzjonijiet ta' operat speċjali, l-immaniġġjar u l-hžin ta' skart u kundizzjoni li l-attività trid titwettaq f'baċir imbattal mill-ilma.	Approvazzjoni taċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 14-il jum.	0 (⁵)	fis-7 ta' Novembru 2023.
--	--------------------------	---	---	--	-------	--------------------------

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura esplicita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (⁹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżejjed tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (⁹)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (⁹)
Fornæs ApS Rolshøjvej 12-16 8500 Grenaa Id-Danmarka www.fornaes.dk Tel. +45 86326393 Posta elettronika: recycling@-fornaes.dk	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 150 metru Wisa': 25 metru Pixka: 6 metri GT: 10 000	Il-municipalità ta' Norddjurs għandha d-dritt li talloka l-iskart perikoluz ffaċilitajiet ta' akkoljenza approvati mil-lat ambjentali.	Approvazzjoni taċċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 14-il jum.	30 000 (⁶)	fit-30 ta' Ĝunju 2021.
Modern American Recycling Services Europe (M.A.R.S) Sandholm 60 9900 Frederikshavn Id-Danmarka Sit web: <a href="http://www.modernamericanrecyclingservices.com/">http://www.modernamericanrecyclingservices.com/</a> Posta elettronika: kim@mars-eu.dk	Skal	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 290 metru Wisa': 90 metru Pixka: 14-il metru	Il-kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti huma definiti fil-Permess Ambjentali tad-9 ta' Marzu 2018 maħruġ mill-Municipalità ta' Frederikshavn Il-municipalità ta' Frederikshavn għandha d-dritt talloka skart perikoluz lil faċilitajiet ta' akkoljenza approvati mil-lat ambjentali, kif stipulat fil-Permess Ambjentali għall-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti. Il-facilità ma għandhiex tahżen skart perikoluz għal aktar minn sena.	Approvazzjoni taċċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 14-il jum.	0 (⁷)	it-23 ta' Awwis su 2023
Smedegaarden A/S Vikingkaj 5 6700 Esbjerg Id-Danmarka www.smedegaarden.net	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 170 metru Wisa': 40 metru Pixka: 7,5 metri		Approvazzjoni taċċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 14-il jum	20 000 (⁸)	fil-15 ta' Settembru 2021.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (⁹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżi tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (⁹)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (⁹)
Stena Recycling A/S Grusvej 6 6700 Esbjerg ID-DANIMARKA Tel. +45 20699190 Sit web: <a href="https://www.stenarecycling.dk/">https://www.stenarecycling.dk/</a> Posta elettronika: jakob.kristensen@stenarecycling.com	Baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 40 metru Wisa': 40 metru Pixka: 10 metri	Il-kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti huma definiti fil-Permess Ambjentalital-5 ta' Ottubru 2017 mahruġ mill-Municipalità ta' Esbjerg. Il-municipalità ta' Esbjerg għandha d-dritt talloka skart perikoluz lil-facilitajiet ta' akkoljenza approvati mil-lat ambjentali, kif stipulat fil-Permess Ambjentali għall-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti	Approvazzjoni taċċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 14-il jum	0 (⁹)	fis-7 ta' Frar 2024.
<b>L-ESTONJA</b>						
BLRT Refonda Baltic OÜ Kopli 103, 11712 Tallinn, l-Estonja Tel. +372 6102933 Faks: +372 6102444 Posta elettronika: refonda@blr.ee www.refonda.ee	Fil-wiċċ mal-moll u fil-baċir f'wiċċ l-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 197 metru Wisa': 32 metru Pixka: 9,6 metri GT: 28 000	Il-permess għall-iskart Nru L.JÄ/327249. Il-licenzja tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz Nru 0222. Ir-Regoli tal-Port Vene-Balti, il-Manwal dwar ir-Riċiklagġ tal-Bastimenti MSR-Refonda. Sistema ta' Mmaniġġjar Ambjentali, Immaniġġjar tal-iskart EP 4.4.6-1-13 Il-facilità tista' tirriċikla biss il-materjali perikoluzi li għalihom għiet licenzjata.	Approvazzjoni taċċita, b'perjodu ta' rieżami massimu ta' 30-il jum.	21 852 (⁹)	fil-15 ta' Frar 2021.
<b>SPANJA</b>						
DDR VESSELS XXI, S.L. Port of "El Musel" Gijon Spanja Tel. +34 630144416 Posta elettronika: abarre-do@ddr-vessels.es	Rampa għaż-żarmar	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 169,9 metru	Il-limitazzjonijiet huma inkluži fl-awtorizzazzjoni ambjentali integrata.	Approvazzjoni espliċita – L-awtoritā kompetenti għad-deċiżjoni tal-approvazzjoni hija l-Harbour Masters Office	0 (⁹)	fit-28 ta' Luju 2020.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piż tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (³)
		(Bastimenti b'daqs ikbar minn dan li waqt l-operat tagħhom ma jkollhomx riskju li jinqalbu jew inkella li r-rampa tagħhom ma tiċ-ċaqlaqx, skont ir-riżultat ta' studju tal-vijabilità d-dettal-jat)				
FRANZA						
Démonaval Recycling ZI du Malaquis Rue François Arago 76580 LE TRAIT Tel. + 33 769791280 Posta elettronika: patrick@demonaval-recycling.fr	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 140 metru Wisa': 25 metru Fond: 5 metri	Il-limitazzjonijiet ambjentali huma definiti fl-awtorizzazzjoni prefettorali.	Approvazzjoni espliċita – L-awtoritā kompetenti għad-deċiżjoni tal-approvazzjoni hija l-Ministru tal-Ambjent	0 (²)	fil-11 ta' Dicembru 2022.
GARDET & DE BEZENAC Recycling /Groupe BAUDELET ENVIRONNEMENT – GIE MUG 616, Boulevard Jules Durand 76600 Le Havre Franza Tel. +33 235951634 Posta elettronika: infos@gardet-bezenac.com	Li jżomm f'wiċċ l-ilma u fl-iskal	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 150 metru Wisa': 18-il metru Fond: 7 metri LDT: 7 000	Il-limitazzjonijiet ambjentali huma definiti fl-awtorizzazzjoni prefettorali.	Approvazzjoni espliċita – L-awtoritā kompetenti għad-deċiżjoni tal-approvazzjoni hija l-Ministru tal-Ambjent.	16 000 (³)	fit-30 ta' Dicembru 2021.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistghu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżi tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
Grand Port Maritime de Bordeaux 152, Quai de Bacalan - CS 41320 - 33082 Bordeaux Cedex Franza Tel. +33 556905800 Posta elettronika: maintenance@bordeaux-port.fr	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 240 metru Wisa': 37 metru Fond: 17-il metru	Il-limitazzjonijiet ambjentali huma definiti fl-awtorizzazzjoni prefetturali.	Approvazzjoni espliċita – L-awtoritā kompetenti għad-deċiżjoni tal-approvazzjoni hija l-Ministru tal-Ambjent.	18 000 (¹⁴)	fil-21 ta' Ottobre 2021.
Les Recycleurs bretons Zone Industrielle de Kerbriant - 29 610 Plouigneau Franza Tel. +33 298011106 Posta elettronika: navaleo@navaleo.fr	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 225 metru Wisa': 34 metru Fond: 27 metru	Il-limitazzjonijiet ambjentali huma definiti fl-awtorizzazzjoni prefetturali.	Approvazzjoni espliċita – L-awtoritā kompetenti għad-deċiżjoni tal-approvazzjoni hija l-Ministru tal-Ambjent.	5 500 (¹⁵)	fil-24 ta' Mejju 2021.
<b>L-ITALJA</b>						
San Giorgio del Porto S.p.A. Calata Boccardo 8 16128 – Genova – L-Italja Tel. +39 10251561 Posta elettronika: segreteria@sgdp.it; sangiorgiodelporto@legal-mail.it www.sgdp.it	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 350 metru Wisa': 75 metru Fond: 16-il metru GT: 130 000	Il-limitazzjonijiet u r-restrizzjonijiet huma inkluži fl-awtorizzazzjoni ambjentali integrata.	Approvazzjoni espliċita	38 564 (¹⁶)	fis-6 ta' Ġunju 2023.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita ghall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (⁹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piż-żgħiġi tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (⁹)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (⁹)
<b>IL-LATVJA</b>						
A/S "Tosmares kuġubūvētava" Generāla Baloža street 42/44, Liepaja, LV-3402 Il-Latvja Tel. +371 63401919 Posta elettronika: shipyard@tosmare.lv	Laterali (irmiġġ fl-ilma), baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 165 metru Wisa': 22 metru Fond: 7 metri GT: 12 000	Ara l-permess nazzjonali Nru LI10IB0024.	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	0 (¹⁷)	fil-11 ta' Ĝunju 2020.
"Galaksis N", Ltd. Kapsedes street 2D, Liepāja, LV – 3414 Il-Latvja Tel. +371 29410506 Posta elettronika: galaksis-n@inbox.lv	Laterali (irmiġġ fl-ilma), baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 165 metru Wisa': 22 metru Fond: 7 metri GT: 12 000	Ara l-permess nazzjonali Nru LI12IB0053	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	0 (¹⁸)	fis-17 ta' Luuju 2024.
<b>IL-LITWANJA</b>						
UAB APK Minijos 180 (irmiġġ 133 A), LT 93269, Klaipėda, Il-Litwanja Tel. +370 46365776 Faks: +370 46365776 Posta elettronika: uab.apk@g-mail.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma)	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 130 metru Wisa': 35 metru Fond: 10 metri GT: 3 500	Ara l-permess nazzjonali Nru TL-KL.1-15/2015	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	1 500 (¹⁹)	fis-17 ta' Marzu 2020.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita ghall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżejk tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (³)
UAB Armar Minijos 180 (irmiġġi 127 A, 131 A), LT 93269, Klaipēda, Il-Litwanja Tel. +370 68532607 Posta elettronika: armar.uab@gmail.com; albatrosas33@gmail.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma)	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti (irmiġġ 127 A): Tul: 80 metru Wisa': 16-il metru Fond: 6 metri GT: 1 500 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti (irmiġġ 131 A): Tul: 80 metru Wisa': 16-il metru Fond: 5 metri GT: 1 500	Ara l-permess nazzjonali Nru TL-KL.1-16/2015 (irmiġġ 127 A) Ara l-permess nazzjonali Nru TL-KL.1-51/2017 (irmiġġ 131 A)	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	3 910 (²⁰)	fis-17 ta' Mar zu 2020. (irmiġġ 127 A) fid-19 ta' April 2022. (irmiġġ 131 A)
UAB Demeksa Nemuno g. 42 A (irmiġġ 121), LT 93277 Klaipēda Il-Litwanja Tel. +370 63069903 Posta elettronika: uabdemeksa@gmail.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma)	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti: Tul: 58 metru; Wisa': 16-il metru; Fond: 5 metri; GT: 3500	Ara l-permess nazzjonali Nru TL-KL.1-64/2019	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	0 (²¹)	fit-22 ta' Mejju 2024.
UAB Vakaru refonda Minijos 180 (irmiġġi 129, 130, 131 A, 131, 132, 133 A), LT 93269, Klaipēda, Il-Litwanja Tel. +370 46483940/46483891 Faks: +370 46483891 Posta elettronika: refonda@wsy.lt	Laterali (irmiġġ fl-ilma)	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti: Tul: 230 metru Wisa': 55 metru Fond: 14-il metru GT: 70 000	Ara l-permess nazzjonali Nru (11.2)-30-161/2011/TL-KL.1-18/2015	Approvazzjoni espliċita - notifika bil-miktub fi żmien 30 jum ta' xogħol	20 140 (²²)	fil-21 ta' Mejju 2020.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (⁹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżejjed tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (⁹)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (⁹)
IN-NETHERLANDS						
Damen Verolme Rotterdam B.V. Prof. Gerbrandyweg 25 3197 KK Rotterdam-Botlek In-Netherlands Tel. +31 181234353 Posta elettronika: praveen.badloo@damen.com	Baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 405 metri Wisa': 90 metru Fond: 11,6-il metru	Is-sit għandu permess biex jopera; dan il-permess għandu limitazzjonijiet u kundizzjonijiet biex jopera mingħajr ma jkun ta' hsara għall-ambjent.	Approvazzjoni espliċita	52 000 (²³)	fil-21 ta' Luju 2021.
Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. Estlandweg 10 4455 SV Nieuwdorp In-Netherlands Tel. +31 113351710 Posta elettronika: slf@sagro.nl	Azzjonijiet preparatorji mal-moll, imtella' fuq l-art għall-iskreppjar	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 120 metru Wisa': 20 metru Fond: 6 metri	Is-sit għandu permess biex jopera; dan il-permess għandu limitazzjonijiet u kundizzjonijiet biex jopera mingħajr ma jkun ta' hsara għall-ambjent.	Approvazzjoni espliċita	15 000 (²⁴)	fit-28 ta' Marzu 2024.
Scheepssloperij Nederland B.V. Havenweg 1; 3295 XZ s-Gravendeel Postbus 5234; 3295 ZJ s-Gravendeel In-Netherlands Tel. +31 786736055 Posta elettronika: info@slope-rij-nederland.nl	Irmigġ fl-ilma u skal	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 200 metru Wisa': 33 metru Fond: 6 metri Għoli: 45 metru (Botlek-bridge)	Is-sit għandu permess biex jopera; dan il-permess għandu limitazzjonijiet u kundizzjonijiet biex jopera mingħajr ma jkun ta' hsara għall-ambjent. Azzjonijiet preparatorji li jsiru mal-moll, sakemm il-buq ikun jista' jiġi rmunkat fuq l-iskal permezz ta' winċ b'kapacità ta' ġibid ta' 2 000 tunnellata.	Approvazzjoni espliċita	9 300 (²⁵)	fis-27 ta' Settembru 2021.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżi tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
IN-NORVEĞJA						
ADRS Decom Gulen Indirizz tal-facilità: Sløvågen 2, 5960 Dalsøyra, In-Norveġja Indirizz tal-ufficċju: Statsminister Michelsens vei 38, 5230 Paradis, In-Norveġja <a href="https://adrs.no/">https://adrs.no/</a>	Laterali, skal, bacir im-battal mill-ilma/bacir mimli bl-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 360 metru Wisa': l-ebda limitu Fond: l-ebda limitu	Ara l-permess nazzjonali Nru 2019.0501.T	Approvazzjoni espliċita	0 (²⁶)	fl-1 ta' Ottobre 2024.
AF Offshore Decom Raunesvegen 597, 5578 Nedre Vats In-Norveġja <a href="https://afgruppen.no/selskap/af-offshore-decom/">https://afgruppen.no/selskap/af-offshore-decom/</a>	Laterali	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 290 metru Wisa': l-ebda limitu Fond: l-ebda limitu	Ara l-permess nazzjonali Nru 2005.0038.T	Approvazzjoni espliċita	31 000 (²⁷)	fit-28 ta' Januar 2024.
Green Yard AS Angholmen, 4485 Feda, In-Norveġja <a href="http://www.greencyard.no">www.greencyard.no</a>	Bacir imbattal mill-ilma (gewwa), skal	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 230 metru Wisa': 25 metru Fond: 20 metru	Ara l-permess nazzjonali Nru 2018.0833.T L-operazzjonijiet ewlenin ta' żarmar iridu jsiru fuq gewwa. L-uniċi operazzjonijiet ta' żarmar u ta' qtugħi li jithallew li jistgħu jsiru fil-berah huma l-operazzjonijiet żgħar mehtiega biex jitwahħħlu l-bastimenti mal-facilità ta' fuq gewwa. Għal aktar dettalji ara l-permess.	Approvazzjoni espliċita	0 (²⁸)	fit-28 ta' Januar 2024.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniegħjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżejjed tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
Kvaerner AS (Stord) Eldøyane 59, 5411 Stord, In-Norveġja www.kvaerner.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma), skal	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 230 metru Wisa': l-ebda limitu Fond: l-ebda limitu	Ara l-permess nazzjonali Nru 2013.0111.T	Approvazzjoni espliċita	43 000 (²⁹)	fit-28 ta' Jan nar 2024.
Lutelandet Industrihamn Lutelandet Offshore AS 6964 Korsund, In-Norveġja www.lutelandetoffshore.com	Laterali	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: l-ebda limitu Wisa': l-ebda limitu Fond: l-ebda limitu	Ara l-permess nazzjonali Nru. 2014.0646.T	Approvazzjoni espliċita	14 000 (³⁰)	fit-28 ta' Jan nar 2024.
Norscrap West AS Hanøytangen 122, 5310 Hauglandhella, In-Norveġja www.norscrap.no	Laterali, skal li jżomm f'wiċċ l-ilma, baċir im-battal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 150 metru Wisa': 34 metru Fond: l-ebda limitu	Ara l-permess nazzjonali Nru 2017.0864.T Massimu ta' 8000 LDT fuq skal li jżomm f'wiċċ l-ilma. Il-bastimenti li jaqbżu t-8000 LDT jeħtieg li jitnaqqsu qabel ma jidħlu fl-iskal	Approvazzjoni espliċita	4 500 (³¹)	fl-1 ta' Marzu 2024.
<b>IL-PORTUGALL</b>						
Navalria - Docas, Construções e Reparações Navais Porto Comercial, Terminal Sul, Apartado 39, 3811-901 Aveiro Il-Portugall Tel. +351 234378970, +351 232767700 Posta elettronika: info@navalria.pt	Baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 104 metri Wisa': 6,5 metri Pixka: 6,5 metri	Il-kundizzjonijiet applikati għall-attività huma definiti fl-ispecifikazzjonijiet annessi mat-Titolu AL nru 5/2015/CCDRC, tas-26 ta' Jannar 2016. Id-dekontaminazzjoni u ż-żarmar isiru fuq pjan orizzontali u inklinat, skont id-daqs tal-bastiment. Il-pjan orizzontali għandu kapacità nominali ta' 700 tunnellata. Il-pjan inklinat għandu kapacità nominali ta' 900 tunnellata.	Approvazzjoni espliċita	1 900 (³²)	fis-26 ta' Lulju 2020.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklagġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżeen tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
<b>IL-FINLANDJA</b>						
Turun Korjaustelakka Oy (Turku Repair Yard Ltd) Navirentie, 21110 Naantali Il-Finlandja Tel. +358 244511 Posta elettronika try@turkure-pairyard.com	Laterali, baċir imbattal mill-ilma	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 250 metru Wisa': 40 metru Pixka: 7,9 metri	Il-limitazzjonijiet huma inkluži fl-awtorizzazzjoni ambientali integrata.	Approvazzjoni espliċita	20 000 (³³)	fl-1 ta' Ottobre 2023.
<b>IR-RENJU UNIT</b>						
Able UK Limited Teesside Environmental Reclamation and Recycling Centre Graythorpe Dock Tees Road Hartlepool Cleveland TS25 2DB Ir-Renju Unit Tel. +44 1642806080 Posta elettronika: info@ableuk.com	Żarmar ta' bastimenti u trattament assoċjat awtorizzati f'baċir imbattal mill-ilma, u rmiġġ fl-ilma	Kull bastiment fil-limiti tad-dimensjonijiet awtorizzati fil-permess. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 337,5 metru Tul: 120 metru Pixka: 6,65 metri	Din il-facilità għandha Pjan għall-Facilità tar-riċiklagġ tal-Bastimenti li jissodis far-rekwiziti tar-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013. Is-sit huwa awtorizzat b'permess (ir-Referenza EPR/VP3296ZM) li jillimita l-operazzjonijiet u jimponi kundizzjonijiet fuq l-operatur tal-facilità.	Approvazzjoni espliċita	66 340 (³⁴)	fis-6 ta' Ottobre 2020.
Dales Marine Services Ltd Imperial Dry Dock Leith Edinburgh EH6 7DR Kuntatt: Tel. +44 1314543380 Posta elettronika: leithadmin@dalesmarine.co.uk; b.robertson@dalesmarine.co.uk	Żarmar ta' bastimenti u trattament assoċjat awtorizzati f'baċir imbattal mill-ilma, u rmiġġ fl-ilma	Kwalunkwe bastiment sa-massimu ta' 7 000 tunnel-lata Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 165 metru Tul: 21 metru Pixka: 7,7 metri	Din il-facilità għandha Pjan għall-Facilità tar-riċiklagġ tal-Bastimenti li jissodis far-rekwiziti tar-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013. Is-sit huwa awtorizzat b'līcenzja (Ref: WML L 1157331) li tħalli limita l-operazzjonijiet u timponi kundizzjonijiet fuq l-operatur tal-facilità.	Approvazzjoni espliċita	7 275 (³⁵)	fit-2 ta' Novembru 2022.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtoritā kompetenti (⁹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piżżejjed tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'did il-facilità, espress bħala LDT (⁹)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (⁹)
Harland and Wolff Heavy Industries Limited Queen's Island Belfast BT3 9DU Ir-Renju Unit Tel. +44 2890458456 Posta elettronika: trevor.hutchinson@harland-wolff.com	Żarmar ta' bastimenti u trattament assoċjat awtorizzati f'bacir imbattal mill-ilma, u rmiġġ fl-ilma	Kull bastiment bid-dimensjonijiet iddettaljati fil-Pjan ta' Hidma miftiehem. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Il-bacir principali (l-ikbar) huwa ta' 556 m x 93 m x 1,2 m DWT, u jista' jieħu bastimenti li ma jaqbżux dan il-qies. Dan l-akbar bacir imbattal mill-ilma huwa ta' 1,2 miljun DWT.	Din il-facilità għandha Pjan għall-Facilità tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti li jissodisfa r-rekwiziti tar-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013. Is-sit huwa awtorizzat b'līcenzja għall-immaniġġjar tal-iskart, bin-numru tal-awtorizzazzjoni LN/07/21/V2 li tillimta l-operazzjonijiet u timponi kundizzjonijiet fuq l-operatur tal-facilità.	Approvazzjoni espliċita	13 200 (⁹)	fit-3 ta' Awwis su 2020.
Swansea Drydock Ltd Prince of Wales Dry Dock Swansea Wales SA1 1LY Ir-Renju Unit Tel. +44 1792654592 Posta elettronika: info@swan-seadrydocks.com	Żarmar ta' bastimenti u trattament assoċjat awtorizzati f'bacir imbattal mill-ilma, u rmiġġ fl-ilma	Kull bastiment fil-limiti tad-dimensjonijiet awtorizzati fil-permess. Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: 200 metru Tul: 27 metru Pixka: 7 metri	Is-sit għandu Pjan għall-Facilità tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti li jissodisfa r-rekwiziti tar-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013. Is-sit huwa awtorizzat b'permess (ir-Referenza EPR/UP3298VL) li jillimita l-operazzjonijiet u jimponi kundizzjonijiet fuq l-operatur tal-facilità.	Approvazzjoni espliċita	7 275 (⁹)	fit-2 ta'Lulju 2020.

(⁹) Kif imsemmi fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti.

(⁹) Kif imsemmi fit-tielet sentenza tal-Artikolu 32(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013.

(⁹) Id-data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea tikkorrispondi mad-data tal-iskadenza tal-permess jew l-awtorizzazzjoni mogħtija lill-facilità fl-Istat Membru.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 50 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 30 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 50 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 200 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 50 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 45 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 15 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 60 000 LDT fis-sena.

(⁹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 15 000 LDT fis-sena.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-proċedura esplicita jew taċċita ghall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piż tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inkluzjoni fil-Lista Ewropea (³)
------------------	----------------------	---	--	---	---	---

(¹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 18 000 LDT fis-sena.

(²) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 23 000 LDT fis-sena.

(³) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 10 000 LDT fis-sena.

(⁴) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 60 000 LDT fis-sena.

(⁵) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 15 000 LDT fis-sena.

(⁶) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 10 000 LDT fis-sena.

(⁷) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 30 000 LDT fis-sena.

(⁸) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 12 000 LDT fis-sena (6 000 LDT għal kull irmiġġ).

(⁹) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 10 000 LDT fis-sena.

(¹⁰) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 45 000 LDT fis-sena.

(¹¹) Skont il-permess tagħha, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 100 000 LDT fis-sena.

(¹²) Skont il-permess tagħha, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 100 000 LDT fis-sena.

(¹³) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 45 000 LDT fis-sena.

(¹⁴) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 75 000 LDT fis-sena.

(¹⁵) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 75 000 LDT fis-sena.

(¹⁶) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 30 000 LDT fis-sena.

(¹⁷) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 85 000 LDT fis-sena.

(¹⁸) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 200 000 LDT fis-sena.

(¹⁹) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 100 000 LDT fis-sena.

(²⁰) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 5 000 LDT fis-sena.

(²¹) Skont l-informazzjoni sottomessa, il-kapaċită teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 40 000 LDT fis-sena.

(²²) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 230 000 LDT fis-sena.

(²³) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 7 275 LDT fis-sena.

(²⁴) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 300 000 LDT fis-sena.

(²⁵) Skont il-permess tagħha, il-facilità hija awtorizzata tirriċikla massimu ta' 74 999 LDT fis-sena.

## PARTI B

## Il-facilitajiet ta' riċiklagg tal-bastimenti li jinsabu f'pajjiż terz

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklagg	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklagg tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immanigġjar tal-iskart perikoluz	Dettalji dwar il-procedura esplicita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklagg tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklagg tal-bastimenti, ikkalkulat bħala s-somma tal-piż-tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bħala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
------------------	----------------------	---	--	---	---	---

## IT-TURKIJA

Isiksani Gemi Sokum Pazarlama Ve Tic. Ltd. Sti. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 22 Aliağa İzmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182165 Posta elettronika: info@isik-sangemi.com	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013  Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: l-ebda limitu Wisa': 75 metru Pixka: 17-il metru	Is-sit għandu Permess taż-Żarmar tal-Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità.  L-iskart perikoluz jiġi mma-niġġiġat mill-SRAT (l-Assocjazzjoni tar-Riċiklagg tal-Bastimenti tat-Turkija) li topera bil-licenzja meħtieġa mahruġa mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban.	Approvazzjoni taċċita Il-pjan ta' riċiklagg tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/licenzji li huma ppreżentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastiment. L-SRP la huwa esplicitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għalihi wahdu.	91 851 (⁴)	fis-7 ta' Lulju 2024.
EGE CELIK SAN. VE TIC. A.S. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 10 Aliağa, İzmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182162 Posta elettronika: pamirtnner@egecelik.com	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013  Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: l-ebda limitu Wisa': 50 metru Pixka: 15-il metru	Is-sit għandu Permess taż-Żarmar tal-Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità.	Approvazzjoni taċċita Il-pjan ta' riċiklagg tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/licenzji li huma ppreżentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastiment.	55 503 (⁵)	fit-12 ta' Frar 2025.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluż	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bhala s-somma tal-piż tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bhala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
			L-iskart perikoluż jiġi mma-niġġiġ mill-SRAT (l-Assocjazzjoni tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti tat-Turkija) li topera bil-licenzja meħtieġa maħruġa mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban.	timent. L-SRP la huwa espliċitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għaliex wahdu		
LEYAL GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET LTD. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 3-4 Aliağa, Izmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182030 Posta elettronika: info@leyal.com.tr	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti: Tul: l-ebda limitu Wisa': 100 metru Pixka: 15-il metru	Is-sit għandu Permess taż-Żarmar tal-Bastimenti, maħruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, maħruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità. L-iskart perikoluż jiġi mma-niġġiġ mill-SRAT (l-Assocjazzjoni tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti tat-Turkija) li topera bil-licenzja meħtieġa maħruġa mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban.	Approvazzjoni taċċita il-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/licenzji li huma pprezentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastimenti. L-SRP la huwa espliċitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għaliex wahdu.	55 495 (⁶)	fid-9 ta' Diċembru 2023.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluż	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċita ghall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bhala s-somma tal-piż-tal-bastimenti li jkunu gew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bhala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
LEYAL-DEMTAŞ GEMİ SÖ-KÜM SANAYİ ve TİCARET A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 25 Aliağa, Izmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182065 Posta elettronika: demtas@-leyal.com.tr	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: l-ebda limitu Wisa': 63 metru Pixka: 15-il metru	Is-sit għandu Permess taž-Żarmar tal-Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonhom topera l-facilità. L-iskart perikoluż jiġi mma-niġġiġat mill-SRAT (l-Assocjazzjoni tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti tat-Turkija) li topera bil-liċenzja meħtieġa mahruġa mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban.	Approvazzjoni taċita il-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/liċenzji li huma ppreżentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastiment. L-SRP la huwa espliċitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għaliex waħdu.	50 350 (⁷)	fid-9 ta' Diċembru 2023.
ÖGE GEMİ SÖKÜM İTH. İHR. TİC. SAN.AŞ. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 23 Aliağa, Izmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182105 Posta elettronika: oge@oge-gemi.com www.ogegemi.com	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastiment: Tul: l-ebda limitu Wisa': 70 metru Pixka: 15-il metru	Is-sit għandu Permess taž-Żarmar tal-Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonhom topera l-facilità.	Approvazzjoni taċita il-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/liċenzji li huma ppreżentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastiment. L-SRP la huwa espliċitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għaliex waħdu.	62 471 (⁸)	fit-12 ta' Frar 2025.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluż	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bhala s-somma tal-piż tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bhala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
Sök Denizcilik Tic. Ltd. Sti Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 8-9 Aliağa, Izmir 35800, It-Turkija Tel. +90 2326182092 Posta elettronika: info@sokship.com	Hatt l-art	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti: Tul: l-ebda limitu Wisa': 90 metru Pixka: 15-il metru	Is-sit għandu Permess taż-Żarmar tal-Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban, u Ċertifikat ta' Awtorizzazzjoni għaż-Żarmar ta' Bastimenti, mahruġ mill-Ministeru tat-Trasport, l-Affarijet Marittimi u l-Komunikazzjoni, li fi-hom limitazzjonijiet u kundizzjonijiet li skonthom topera l-facilità. L-iskart perikoluż jiġi mma-niġġiġat mill-SRAT (l-Assoċiazjoni tar-Riċiklaġġ tal-Bastimenti tat-Turkija) li topera bil-licenzja meħtieġa mahruġa mill-Ministeru tal-Ambjent u l-Ippjanar Urban.	Approvazzjoni taċċita il-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti (SRP) huwa parti minn sett ta' dokumenti, stħarrig u permessi/licenzji li huma pprezentati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jinkiseb permess għaż-żarmar ta' bastiment. L-SRP la huwa espliċitament approvat u lanqas miċħud bħala dokument għaliex wahdu.	66 167 (⁴)	fit-12 ta' Frar 2025.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet ghall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluż	Dettalji dwar il-procedura espliċita jew taċi ta' ghall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti (¹)	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bhala s-somma tal-piż-tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bhala LDT (²)	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea (³)
------------------	----------------------	---	--	--	---	---

## L-ISTATI UNITI TAL-AMERKA

International Shipbreaking Limited L.L.C 18601 R.L Ostos Road Brownsville TX, 78521 L-Istati Uniti Tel. +1 9568312299 Posta elettronika: chris.green@internationalshipbreaking.com robert.berry@internationalshipbreaking.com	Laterali (irmiġġ fl-ilma), rampa	Bastimenti kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 Dimensjonijiet massimi tal-bastimenti: Tul: 335 metru Wisa: 48 metru Pixka: 9 metri	Il-kundizzjonijiet li skont-hom il-facilità hija awtorizzata topera huma ddefiniti fil-permessi, fiċ-certiifikati u fl-awtorizzazzjonijiet mahruġa lill-facilità mill-Āġenzija ghall-Protezzjoni Ambjentali, mill-Kummissjoni ta' Texas dwar il-Kwalità Ambjentali, mill-Uffiċċju tal-Artijiet Ĝenerali ta' Texas u mill-Gwardja tal-Kosta tal-Istati Uniti. L-Att dwar il-Kontroll ta' Sustanzi Tossici tal-Istati Uniti jipprobixxi l-importazzjoni fl-Istati Uniti ta' bastimenti b'bandiera barranija li fihom konċentrazzjonijiet ta' PCB akbar minn 50 parti għal kull miljun. Il-facilità għandha żewġ rampi tal-iskal għar-riċiklaġġ finali tal-bastimenti (rampa tal-iskal tal-Lvant u rampa tal-iskal tal-Punent). Il-bastimenti li jta' jidher bandiera tal-Istati Membri tal-UE għandhom jiġu riċiklati biss fuq ir-rampa tal-iskal tal-Lvant.	ħalissa ma hemm l-ebda procedura fil-liġi tal-Istati Uniti marbuta mal-approvazzjoni tal-pjanijiet ta' riċiklaġġ tal-bastimenti	120 000 (⁹)	fid-9 ta' Dicembru 2023.
---	----------------------------------	--	--	---	-------------	--------------------------

(¹) Kif imsemmi fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti.

(²) Kif imsemmi fit-tielet sentenza tal-Artikolu 32(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013.

(³) L-inklużjoni ta' facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti li tinsab f'pajjiż terz fil-Lista Ewropea hija valida għal perjodu ta' hames snin mid-data tad-dħul fis-sehh tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni rilevanti li tipprevedi l-inklużjoni ta' dik il-facilità, sakemm ma jkunx iddikjarat mod iehor.

Isem il-facilità	Metodu tar-riċiklaġġ	Tip u daqs ta' bastimenti li jistgħu jiġu riċiklati	Limitazzjonijiet u kundizzjonijiet għall-operat tal-facilità ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, inkluż fir-rigward tal-immaniġġjar tal-iskart perikoluż	Dettalji dwar il-proċedura espliċita jew taċċita għall-approvazzjoni tal-pjan ta' riċiklaġġ tal-bastimenti mill-awtorità kompetenti <sup>(1)</sup>	Ammont massimu annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti, ikkalkulat bhala s-somma tal-piż-tal-bastimenti li jkunu ġew riċiklati f'sena partikolari f'dik il-facilità, espress bhala LDT <sup>(2)</sup>	Data tal-iskadenza tal-inklużjoni fil-Lista Ewropea <sup>(3)</sup>
------------------	----------------------	---	--	--	--	--

(<sup>1</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 120 000 LDT fis-sena.

(<sup>2</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 60 000 LDT fis-sena.

(<sup>3</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 80 000 LDT fis-sena.

(<sup>4</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 60 000 LDT fis-sena.

(<sup>5</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 90 000 LDT fis-sena.

(<sup>6</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 100 000 LDT fis-sena.

(<sup>10</sup>) Il-kapaċità teoretika massima annwali ta' riċiklaġġ tal-bastimenti tal-facilità hija ta' 120 000 LDT fis-sena."



ISSN 1977-0936 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-2431 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

